

# ZAWIADOMIENIE

## COMMUNICATION



wydane przez: **DYREKTORA TRANSPORTOWEGO  
DOZORU TECHNICZNEGO**  
issued by: **DIRECTOR OF TRANSPORTATION  
TECHNICAL SUPERVISION**  
**ul. Chalubińskiego 8  
00-613 WARSZAWA**

dotyczące:  
concerning:

**UDZIELENIA HOMOLOGACJI**  
**APPROVAL GRANTED**  
~~**ROZSZERZENIA HOMOLOGACJI**~~  
~~APPROVAL EXTENDED~~  
~~**ODMOWY HOMOLOGACJI**~~  
~~APPROVAL REFUSED~~  
~~**COFNIĘCIA HOMOLOGACJI**~~  
~~APPROVAL WITHDRAWN~~  
~~**OSTATECZNEGO ZANIECHANIA PRODUKCJI**~~  
~~PRODUCTION DEFINITELY DISCONTINUED~~



typu podzespołu elektrycznego/elektronicznego<sup>1</sup> w odniesieniu do Regulaminu ONZ nr 10.05  
of a type of electrical/electronic<sup>1</sup> sub-assembly with regard to UN Regulation No. 10.05

Homologacja nr:  
Approval No:

**E20 10R-05 4268**

Rozszerzenie nr:  
Extension No:

--

1. **Marka (nazwa handlowa producenta):**  
Make (trade name of manufacturer):

**WAŚ**

2. **Typ i ogólny(-e) opis(-y) handlowy(-e):**  
Type and general commercial description(s):

**W45N**

**Warianty/variants: W45N, W45NS**

**Lampa zespolona pozycyjna tylna przeznaczona do montażu w pojazdach kat. M, N, O z instalacją elektryczną 12 lub 24V („minus” na masie).**

Rear position assembly lamp for mounting in vehicles of categories M, N, O with the electrical system 12 V or 24 V (negative ground).

3. **Sposób identyfikacji typu, jeżeli oznaczono go na pojeździe/części/oddzielnym zespole technicznym<sup>1</sup>:**  
Means of identification of type, if marked on the vehicle/component/separate unit<sup>1</sup>:

**nie dotyczy / not applicable**

3.1. **Miejsce umieszczenia tego oznaczenia:**  
Location of that marking:

**nie dotyczy / not applicable**


4. **Kategoria pojazdu:**  
Category of vehicle:

**M, N, O**

5. **Nazwa i adres producenta:**  
Name and address of manufacturer:

**Przetwórstwo Tworzyw Sztucznych “WAŚ”  
Józef i Leszek Waś Spółka Jawna  
Godzikowice, ul. Stalowa 7,9 ;  
55-200 Olawa, Poland**

<sup>1</sup> Nieporzebne skreślić / Strike out what does not apply

6. **W przypadku części i oddzielnych zespołów technicznych – miejsce i sposób umieszczenia znaku homologacji:**  
In the case of components and separate technical units, location and method of affixing of the approval mark: **Na korpusie lub na kloszu**  
on the body or on the lens
7. **Adres(-y) zakładu(-ów) montażowego(-ch):**  
Address(es) of assembly plant(s): **Godzikowice, ul. Stalowa 7,9**  
**55-200 Oława , Poland**
8. **Dodatkowe informacje (w stosownych przypadkach):**  
**zob. dodatek**  
Additional information (where applicable): See appendix **Patrz dodatek**  
See appendix
9. **Upoważniona placówka techniczna odpowiedzialna za wykonanie badań:**  
Technical Service responsible for carrying out the tests: **Przemysłowy Instytut Motoryzacji,**  
**03-301 Warszawa, ul. Jagiellońska 55**  
Automotive Industry Institute,  
03-301 Warsaw, 55 Jagiellonska str., Poland
10. **Data sprawozdania z badań:**  
Date of test report: **5.03.2018**
11. **Numer sprawozdani badań:**  
No. of test report: **BLE.020.18H**
12. **Uwagi (jeżeli są): zob. dodatek:**  
Remarks (if any): See appendix: **Brak uwag**  
No remarks
13. **Miejscowość:** **Warszawa**  
Place: Warsaw
14. **Data:** **23 marca 2018 r.**  
Date: 23<sup>rd</sup> of March 2018
15. **Podpis:**  
Signature: **z up. DYREKTOR**  
  
**Małgorzata Moździerz - Zarzyka**  
**Zastępca Dyrektora**
16. **Wykaz dokumentów pakietu informacyjnego przechowywanego przez organ udzielający homologacji, który może być udostępniany na wniosek:**  
The index to the information package lodged with the Approval Authority, which may be obtained on request, is attached:
- **Dokument informacyjny nr** **WAŚ/R10/W45N/1**  
The information document No
  - **Sprawozdanie z badań nr** **BLE.020.18H**  
Test report No
17. **Powód rozszerzenia:** **Nie dotyczy**  
Reasons for extension: Not applicable



<sup>1</sup> Nieporzebne skreślić / Strike out what does not apply

**Dodatek do zawiadomienia o udzieleniu homologacji nr E20 10R-05 4268  
dotyczącego homologacji typu podzespołu elektrycznego/ elektronicznego<sup>1</sup>  
zgodnie z Regulaminem nr 10**

Appendix to type-approval communication form No. E20 10R-05 4268  
concerning the type-approval of an ~~electrical~~ electronic<sup>1</sup>  
sub-assembly with regard to UN Regulation No. 10

1. **Dodatkowe informacje:**  
Additional information:
- 1.1. **Znamionowe napięcie systemu elektrycznego:** **12 V lub 24V DC , ~~plus~~-/ ~~minus~~<sup>1</sup> na masę**  
Electrical system rated voltage: 12 V lub 24V DC , ~~pos~~ / neg.<sup>1</sup> ground
- 1.2. **Ten PZE może być użyty w każdym typie pojazdu kategorii M, N i O z następującymi ograniczeniami:** **bez ograniczeń**  
This ESA can be used on any vehicle type of M, N and O categories with the following restrictions: without restrictions
- 1.2.1. **Warunki instalowania, jeśli są:** **zgodnie z instrukcją montażu**  
Installation conditions, if any: according to the mounting instruction
- 1.3. **Ten PZE może być użyty tylko w następujących typach pojazdów:** **nie dotyczy**  
This ESA can be used only on the following vehicle types: not applicable
- 1.3.1. **Warunki instalowania, jeśli są:** **nie dotyczy**  
Installation conditions, if any: not applicable
- 1.4. **Wykorzystane metody badawcze oraz badane zakresy częstotliwości w celu określenia odporności (zgodnie z załącznikiem 9 do regulaminu nr 10.05):** **punkt 1.2.1 b) dla zakresu częstotliwości 20 ÷ 2 000 MHz**  
The specific test method(s) used and the frequency ranges covered to determine immunity were: paragraph 1.2.1 b) for frequency range (method used from Annex 9 of Regulation No. 10.05): 20 ÷ 2 000 MHz
- 1.5. **Akredytowane zgodnie z normą ISO 17025 i upoważnione przez Władze Homologacyjne laboratorium odpowiedzialne za przeprowadzenie badań:** **Przemysłowy Instytut Motoryzacji , 03-301 Warszawa, ul. Jagiellońska 55,**  
Laboratory accredited to ISO 17025 and recognized by the Approval Authority responsible for carrying out the tests: Automotive Industry Institute, 03-301 Warsaw, 55 Jagiellonska str., Poland

2. **Uwagi:**  
Remarks:



**brak uwag**  
no remarks

<sup>1</sup> Nieporzebne skreślić / Strike out what does not apply

